

Hình 3x4
Picture 3x4

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independent – Freedom – Happiness

..., ngày ... tháng ... năm ...
.....Dated.....

SƠ YẾU LÝ LỊCH
CURRICULUM VITAE

1. Họ và tên: _____ Nam/Nữ: _____
Full name: _____ *Sex:* _____
2. Ngày tháng năm sinh: _____ Nơi sinh: _____
Date of birth: _____ *Place of birth:* _____
3. Số CMND/Hộ chiếu: _____ Cấp ngày: _____ Tại _____
ID Card/Passport No.: _____ *Issued date:* _____ *At:* _____
4. Quốc tịch: _____
Nationality: _____
5. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: _____
Permanent place of residence: _____
6. Chỗ ở hiện tại: _____
Temporary residence: _____
7. Địa chỉ liên lạc (thường xuyên): _____
Contact address: _____
8. Điện thoại, fax, email: _____
Tel, Fax, Email: _____
9. Trình độ văn hoá: _____
Education level: _____
10. Trình độ chuyên môn: _____
Qualifications: _____
11. Nghề nghiệp: Công chức Nhà nước Viên chức Nhà nước Khác
Occupation: *Civil Servant* *State Official* *Others*
12. Thái độ chính trị: Đảng viên Chưa Đảng viên
Political attitude: *Party member* *Non-party*
13. Quá trình học tập, đào tạo chuyên môn
Education/Qualification History:

Thời gian <i>Time</i>	Nơi đào tạo <i>Place of study</i>	Chuyên ngành đào tạo <i>Major</i>	Khen thưởng <i>Reward</i>	Kỷ luật <i>Discipline</i>

14. Quá trình công tác
Process of work:

Thời gian <i>Time</i>	Nơi làm việc <i>Place of work</i>	Chức vụ/Vị trí công tác/Trách nhiệm <i>Position</i>	Khen thưởng <i>Reward</i>	Kỷ luật <i>Discipline</i>

15. Chức vụ tại Ban đại diện quỹ: _____
Position in Fund Representative Board:

16. Chức vụ hiện nay tại các tổ chức khác: _____
Present position in other organizations:

17. Số lượng, tỷ lệ chứng chỉ quỹ sở hữu/đại diện: _____
Amount, percentage of the Fund Units holding/representative:

18. Nhân thân người khai (Quan hệ vợ, chồng, bố, bố nuôi, mẹ, mẹ nuôi, con, con nuôi, anh chị em ruột..)
Personal specifications (Spouse, father/ adopted father/ mother/ adopted mother/ children/ adopted children/ sibling etc.)

Họ và tên <i>Full name</i>	Ngày sinh <i>Date of birth</i>	Số CMND/ Hộ chiếu <i>ID Card/ Passport No.</i>	Địa chỉ thường trú <i>Permanent Residence</i>	Nghề nghiệp <i>Occupation</i>	Chức vụ <i>Position</i>
Vợ/ Chồng <i>Wife/Husband</i>					
Bố <i>Father</i>					
Mẹ <i>Mother</i>					
Con <i>Children</i>					
Anh/ chị/ em ruột <i>Brother/Sister</i>					

Tôi xin cam đoan về tính chính xác, trung thực và hoàn toàn chịu trách nhiệm về những nội dung trên và bản thân hoàn toàn đáp ứng đủ điều kiện ứng cử/được đề cử vào Ban Đại Diện Quỹ của Quỹ Đầu tư Tăng trưởng Manulife (MAFPF1) theo quy định của Điều Lệ Quỹ về Tiêu chuẩn lựa chọn Ban Đại Diện Quỹ.
I guarantee the exact and honest information provided herein and will be fully responsible for them and I am qualified for a candidate/nomination in the Fund Representative Board of the Manulife Progressive Fund (MAFPF1) by meeting of conditions of selection criteria for the Fund Representative Board in Fund Charter.

Xác nhận của cơ quan có thẩm quyền
(Chính quyền địa phương, hoặc cơ quan, tổ chức nơi cá nhân đó làm việc, cơ quan đại diện ngoại giao nước ngoài đối với cá nhân là người nước ngoài)
Verification of competent authority
(*Local authorities, or organization where the declarer is working, or foreign diplomatic representative agency in case of foreigner*)

Người khai
Declarant
(Ký, ghi rõ họ tên)
(*Signature and full name*)